

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2011-10-20. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2011-10-20. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2011/2011scc48/2011scc48.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2011/2011csc48/2011csc48.html>

33762 **Robert Katigbak v. Her Majesty the Queen** (Ont.)
2011 SCC 48 / 2011 CSC 48

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C49717, 2010 ONCA 411, dated June 8, 2010, heard on February 21, 2011, is allowed and a new trial is ordered.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C49717, 2010 ONCA 411, en date du 8 juin 2010, entendu le 21 février 2011, est accueilli et la tenue d'un nouveau procès est ordonnée.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-10-17.2a/11-10-17.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> : Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-10-17.2a/11-10-17.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

L.G. (Gerry) Callaghan, in his capacity as official agent for Robert Campbell et al. v. Chief Electoral Officer of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (34232)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Abella / Rothstein

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS

Her Majesty the Queen v. Nicole Patricia Ryan (N.S.) (Criminal) (By Leave) (34272)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

Her Majesty the Queen v. A.D.H.(Sask.) (Criminal) (By Leave) (34132)

(The motion for an extension of time to serve and file the respondent's response is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse de l'intimée est accordée. La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Deschamps / Rothstein

Her Majesty the Queen v. Richard Cole (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34268)

Coram: Binnie / Abella / Rothstein

Ivana Levkovic v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34229)

(The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the applicant's reply are granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et de la réplique de la demanderesse sont accordées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt est accordée sans dépens.)

Coram: Binnie / Abella / Rothstein

J.F. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34284)

Coram: Binnie / Abella / Rothstein

Telus Communications Company v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34252)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée.
La demande d'autorisation d'appel est accordée sans dépens.)
Coram: Binnie / Abella / Rothstein

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS

CMRRA-SODRAC Inc. (CSI) v. Canadian Satellite Radio Inc. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34092)
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Canadian Satellite Radio Inc. and Sirius Canada Inc. The request by Sirius Canada Inc. for special costs award is denied. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées Canadian Satellite Radio Inc. et Sirius Canada Inc. La demande de Sirius Canada Inc. en vue d'obtenir des dépens spéciaux est refusée.)
Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

James Michael Bishop v. Christine Catherine Bishop et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34271)
Coram: McLachlin / Deschamps and Cromwell

Valentino Pietrangelo et al. v. Gore Mutual Insurance Company (Ont.) (Civil) (By Leave) (34216)
Coram: McLachlin / Deschamps / Rothstein

K.B. v. University of Regina Faculty Association et al. (Sask.) (Civil) (By Leave) (34236)
(The motion to adduce fresh evidence is dismissed with costs to the respondent University of Regina Faculty Association. The motion to add parties is dismissed with costs to the respondent University of Regina Faculty Association and to the Attorney General of Canada. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent University of Regina Faculty Association. /
La requête pour déposer de nouveaux éléments de preuve est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée University of Regina Faculty Association. La requête visant à ajouter des parties est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée University of Regina Faculty Association et en faveur du Procureur général du Canada. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée University of Regina Faculty Association.)
Coram: McLachlin / Deschamps / Abella

Sylvain Parent et al. v. Attorney General of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) (34225)
Coram: McLachlin / Deschamps / Fish

James Joseph Lukezic et al. v. Royal Bank of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) (34332)
Coram: McLachlin / Deschamps / Fish

Giao Le c. Banque de Montréal (Qc) (Civile) (Autorisation) (34334)
Coram: McLachlin / Deschamps / Fish

Nizar Solehdin et al. v. Capital One, National Association formerly known as Hibernia National Bank (Ont.) (Civil) (By Leave) (34299)
Coram: Binnie / Abella / Rothstein

Nizar Solehdin et al. v. Susan Stern, Estate Trustee of the Estate of Benjamin Stern, Deceased et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34300)
Coram: Binnie / Abella / Rothstein

TrueHope Nutritional Support Limited et al. v. Attorney General of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34278)
Coram: Binnie / Abella / Rothstein

Kersasp Shekhdar v. K&M Engineering and Consulting Corporation et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34289)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée.
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)
Coram: Binnie / Abella / Rothstein

Pierre Jampen c. British Airways (Qc) (Civile) (Autorisation) (34293)
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Aéroports de Montréal c. Compagnie d'Assurance St-Paul Garantie (Qc) (Civile) (Autorisation) (34250)
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Composite Technologies et Innovation CTI Inc. v. Baultar Concept Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (34365)
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Sylvain Paquette c. Nutrition Fitness Cardio Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (34328)
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Sa Majesté la Reine c. Louis Ruel (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34201)

Coram: McLachlin / Deschamps / Cromwell

Sa Majesté la Reine c. Clermont Carrier (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34202)

Coram: McLachlin / Deschamps / Cromwell

Ernest Cardinal et al. v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Civil) (By Leave) (34223)

Coram: McLachlin / Deschamps / Rothstein

Corporation d'Entretien d'Ascenseur Indépendant v. J.E. Verreault & Fils Ltée (Que.) (Civil) (By Leave) (34310)

Coram: McLachlin / Deschamps / Rothstein

Vivek Gupta v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34313)

Coram: McLachlin / Deschamps / Abella

Sandra Nilsen v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34322)

Coram: McLachlin / Deschamps / Abella

Mohamed Sall c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34239)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to is dismissed without costs.)

Coram: McLachlin / Deschamps / Fish

Susan Heyes Inc. dba Hazel & Co. v. South Coast British Columbia Transportation Authority et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (34224)

Coram: McLachlin / Deschamps / Fish

Kari Leiviska v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (34276)

Coram: Binnie / Abella / Rothstein

Alain Painchaud c. Usinage M.D. (2006) Inc. et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (34320)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell